

asta poate avea ca efect scăderea nivelului lor de protecție. Pentru a îmbunătăți igiena la locul de muncă, mănușile trebuie purtate pe mâini curate. Din motive igienice, mănușile puternic transpirate trebuie înlocuite cu altele noi. **Depozitare:** Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Prea multă umiditate, temperatură prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producător nu își asuma responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Această poate scădea nivelul de protecție al mănușilor. **Tipul de ambalaj:** Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încălzirea, transportul și descărcarea trebuie să aibă loc în condiții de protecție împotriva umezeii, murdăriei și deteriorării. **Perioada de valabilitate** poate fi evaluată pe baza conținutului din produsul din. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen concret. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 6 ani de la data producerii (în cazul mănușilor care conțin poliuretane până la 3 ani). Această perioadă poate fi prelungită prin efectuarea unor teste adecvate. Depozitarea nu va afecta în mod semnificativ caracteristicile mănușii în condiții indicată mai sus, dacă condițiile de depozitare sunt conforme cu cerințele acestor instrucțiuni. Nu sunt necesare condiții speciale de depozitare.

Data de fabricație este indicată pe ambalaj sau pe produs. Este prezentată cu numărul lotului, de exemplu, **290120251234**; explicațiile: cifrele treilea și al patrulea identifică luna de producție, și în următorii patru cifre se identifică anul de fabricație. Celelalte cifre cu numărul lotului identifică numărul de serie.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rawpol.com. Dacă produsul este acordat acces la urmare a schimbării legii sau de alți factori, ar trebui să descărcă versiune nouă. Instrucțiunile utilizatorului sunt disponibile pe site-ul support.rawpol.com. Acesta include instrucții a fost deteminată ca versiună V.A.C1G.112, unde A.C1G indică identificatorul grupului de elemente și 112 este numărul de versiune pe rînd. Înainte de a începe lucrul, verificați că aveți instrucțiuni actuale/corecte de utilizare a avut loc burile, va rugăm să consultați conținutul său, și salvați-l pentru viața de protecție a plantelor. În cazul în care semnele sunt explicate în instrucțiune nu sunt la fel ca și marcare pe produs sau pe ambalaj, acestea înseamnă că aveți manual de instrucțiuni pentru un alt lot sau alte burile. În acest caz, este necesar să contactați persoana care le-a furnizat instrucțiunile sau producătorul sau reprezentantul autorizat al producătorului pentru a primi documentul pentru lot, care nu. Este esențial pentru a verifica dacă aveți instrucțiunile actuale/corect pentru utilizare pentru bunuri definite. În cazul în care proprietarul este vechi sau incorectă a definit lotul trebuie să se obțină cu stricte instrucțiunile actuale/corect pentru utilizare și să vă familiarizați cu conținutul acestuia. **Nu încercați să lucrați fără să știe actuale instrucțiunile/corecte pentru utilizare!**

ACȚIUNEA ÎN CAZUL POATE FI REPRODUSE DE MAI MULTE ORI, CA ȘI ȘTIE PE EA FIECARE UTILIZATORUL, PRODUSULUI. În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienii Muncii, producătorul sau un reprezentant autorizat în scopul de explicare a acestora.

Legenda a probei de etichetare: [A] - codul produsului, [B] - mărimea, [C] - semnul de acordantă, [D] - înaințe de utilizare constructiv instrucțiunea, [E] - simbolul de identificare Producător, [F] - marca de conformitate ucraineană, [G] - codul de conformitate al Uniunii Vamale, [H] - marca de conformitate a Marii Britanii, [I] - nivel de agilitate, [J] - linia de produs. **Explicația simbolurilor folosite:** CODE - codul produsului, NUMBER - numărul de articol, SIZES - gama disponibilă de dimensiuni, COLOURS - gama disponibilă de culori, PACKING - cantitatea de produs în pachet cel mai mic/cantitatea în cutie, STANDARDS - standarde,  (REIS) - simbolul de identificare Producător, [B] - linia de produs, [I] - a se vedea instrucțiunile de utilizare, [D] - instrucțiuni online, [C] - semnul de acordantă, [B] - codul de conformitate al Uniunii Vamale, [E] - marca de conformitate ucraineană, [A] - marca de conformitate a Marii Britanii

Această instrucțiune constituie o parte integrată a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul UE 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. De aceea simbolurile în textul instrucțiunii este de excepție obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumitor funcții simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost incluse în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații reiterate la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

UA INSTRUCȚIUNEA ÎN INFORMAȚIILE PENTRU CUMPARĂTORI

Виробник: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polonia.

Даний виріб належить до класу засобів індивідуального захисту ЗІЗ (СИЗ), визначених в Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄУ) 2016/425 і відповідає вказівкам постанови в Реіспонс про ЗІЗ 2016/425, внесений до закону Великобританії та змінений. Належить до виробів І-І категорії – виключно для використання в умовах мінімального ризику.

Стандарти: EN ISO 21420:2020 "Рукавици захисту - Загальні методи та методи виробовування"; Внутрішня технічна специфікація виробника: RS21301:2018, RS21302:2018.

Продукт/опис: Рукавици захистні. Детальну характеристику продукту представлено на rawpol.com. **Призначення:** Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневе механічне пошкодження, яких не потребують медичної допомоги, наприклад, подрапини, спричинені постійними перешкодами або викликани під час сядіння/чуха, контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°C (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Зручність згідно EN ISO 21420:2020 – рівень дієвості (від 1 до 5): Рівень захисту був отриманий на підставі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікації, до яких вони застосовуються (ці умови не обов'язково відображають фактичні умови роботи). Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Оцінка ризику завжди повинна проводитися в певному робочому середовищі, щоб переконатися, що виріб забезпечує захист від усіх можливих ризиків, що існують у цьому середовищі, та оцінити, які додаткові ЗІЗ слід використовувати з рукавицями для забезпечення оптимального рівня захисту.

Обмеження: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цілового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій II та III) та якщо є ризик, що продукт може бути спіянимий рухливими об'єктами, наприклад духами частини машини. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Користування та обслуговування: Від особистої відповідальності користувача залежить гарантування захисної функції виробу. Вибірючи виріб, слід зважати на те, що він був зручний і не обмежує рухів. Не забувайте носити рукавички на чистих руках. Щоб надіти рукавичку, візьміться за її зап'ястя, насуньте рукавичку на протилежну руку і простягніть її над долоном. Зробіть те ж саме з другою рукавицею. Перед використанням, закрипіть і відгерметізуйте будь-які крипління або регулятори, якщо такі є, і після використання, розстібніть або розпустіть їх, щоб забезпечити видалення перчаток. Щоб зняти рукавичку, візьміться однією рукою за частину, що охоплює кінчики пальців і зніміть її. Повторіть операцію з другою рукавицею. Якщо виріб потрапить разом із захисним одягом під спеціальних загроз, то слід заздалегідь на те, щоб були гарантовані спільні захисні функції залежно від призначення. У будь-якому випадку – перш ніж за вимогами. Перед жомким використанням користувач повинен на свій страх і ризик перевірити стан рукавичок, чи придатний виріб для роботи, чи ошанований він, і чи забезпечені всі захисні функції. Слід перевірити його на відсутність пошкоджень, які могли б мати негативний вплив на захисні функції (напр. тріщини, дірки, розриви шви, пошкоджені застібки, садення). Якщо матиме місце такий негативний вплив, то перед використанням потрібно відновити первинний правильний стан виробу (для цього зверніться до спеціаліста з охорони праці, виробника або уповноваженого представника виробника, змін кольору), а в випадку відсутності такої можливості - виріб потрібно замінити. Під час роботи також слід звертати увагу на збереження захисних функцій. Втрата захисних властивостей свідчить про те, що продукт відрахований. Не використовуйте пошкоджені чи зношені вироби. Виріб не має додаткового ошанення та змінних частин.

Матеріал, з якого виготовлено виріб, не повинні негативно впливати на здоров'я та гігієну користувача, якщо у нього немає алергії на будь-які компоненти матеріалів, з яких зроблено рукавичку. Ціла палітра, що може включати, такі як: металеві частини виробу або складовою продукту, може бути алергенном, наприклад, бавовна, шкура, металеві деталі, латекс, натуральний каучук, барвники тощо, бавовна, шкура, металеві елементи, латекс, барвники і т.п. У випадку особливо вразливих осіб рекомендується попереднє тестування продукту або консультація лікаря перед використанням.

його застосуванням.

Розмір: Виріб повинен бути відповідного розміру, який необхідно правильно вибрати, тому перед початком роботи рукавиці слід приміряти. Інформація про розмір виробу розміщується на зворотній стороні рукавиць або безпосередньо на виробі або на упаковці. Інформація про розмірний асортимент рукавиць міститься у стовпці з назвою SIZES. Таблиці розмірів рукавички, визначені на основі довжини та окружності руки, можна отримати на rawpol.com. У випадку рукавичок, для яких використовується система визначення розміру літер, окремі розміри відповідають цифровій системі за розмірами XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Ошанення, обслуговування та дезінфекція: Він рекомендується чистити з використанням комерційно доступного засоби засоби (м'які шпиль, волога ганчірка або струнування тощо). Не мийте рукавички і використовуйте дві-яких консервантів і дезінфікуючих засобів на рукавичках, тому що це може мати ефект зникнення їх рівня захисту. Консерванти гігієни на роботі рукавички слід одягати на чисті руки, з міркувань гігієни спільні рукавички слід замінити на нові.

Зберігання: Продукти необхідно зберігати при відповідній температурі, в сухому, добре провітрюваному місці. Занадто висока вологість повітря, занадто висока або низька температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість. Виробник не несе відповідальності за якість продукту у випадку його зберігання вступер рекомендаціям. Це може знизити рівень захисту рукавичок.

Вид упаковки: Рекомендується дистрибуція (в тому числі й транспортування) цього виробу в упакованні з картону або плівки. Завантаження, транспортування та вивантаження повинні відбуватися в умовах, що захищають від моркми, брудних та пошкоджень.

Термін ужитковості: Залежить від підставі зношення продукту. У зв'язку з різноманітністю використання і впливом факторів навколишнього середовища, таких як сонячне світло, дош і тп., неможливо визначити конкретний термін. Продукт зберігає захисні властивості до моменту пошкодження, яке неможливо усунути без зниження рівня захисту. Наявність механічних пошкоджень означає, що продукт повинен бути підданий ремонту або негайно викинутий з експлуатації. При правильному зберіганні термін зберігання продукту може становити до 6 років від дати виготовлення (у випадку рукавичок, що містять поліуретан до 3 років). Цей період може бути продовжений шляхом проведення відповідних випробувань. Зберігання не буде суттєво впливати на характеристики рукавички протягом зазначеного вище періоду, якщо умови зберігання відповідають вимогам цих інструкцій. Спеціальні умови зберігання не потрібні.

Дата виробництва зазначена на збірній упаковці або на продукті. Дата представлена розмір в номером партії, напр. **290120251234**; пояснення: третя й четверта цифра ідентифікують місяць, а чотири чергові цифри - рік виробництва.

Ця цифри разом з вищезгаданими ідентифікують номер партії. Доступ до декларації UE де відповідності можна отримати за адресою support.rawpol.com.

У випадку втрати актуальності інструкції в результаті зміни у законодавстві або впливу інших факторів, необхідно скачати нову версію. Актуальні версії інструкцій доступні на веб-сторінці rawpol.com або support.rawpol.com. Дана інструкція позначена версією V.A.C1G.112, де A.C1G означає ідентифікатор групи елементів і 112 - черговий номер версії. **Перед початком роботи переконатися, що у вас є поточні/правильні інструкції із застосування до відбалу або ремонту, будь ласка, зверніться до його змісту, і зберегти його для життя захисту носія.** Де знаки описані в інструкції не те ж саме, вказані на маркуванні товару або на упаковці, що означає, що у вас є версії/версії з експлуатації іншої партії або інших товарів. у цьому випадку необхідно звернутися особа, яка надавала вам інструкції або до виробника або уповноваженого представника виробника для того, щоб отримати цей документ за вантаж, який є. Дуже важливо, щоб перевірити чи є у вас поточні/правильна інструкцію з користування, що належать товарів. Якщо власник застарів або неправильно належить багато має бути суворо отримання поточних/правильна інструкції по застосуванню і ознайомитися з його змістом. **Не намагайтеся працювати, не знаючи поточні/правильні інструкції до використання!** ДАНІ ІНСТРУКЦІЇ МОЖЕ БАГАТОРАЗОВО КОПІЮВАТИСЯ З МЕТОЮ ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ІЇ ЗМІСТОМ ВСІХ КОРИСТУВАЧІВ ПРОДУКТУ.

В разі будь-яких сумнівів слід поспілкуватися із спеціалістом по безпеці гігієни праці, виробником або уповноваженим представником від виробника для їх роз'яснення.

Легенда про зразок маркування: [A] - товарний код, [B] - розмір, [C] - знак відповідності, [D] - перед використанням ознайомитися з інструкцією, [E] - ідентифікаційний знак виробника, [F] - український знак відповідності, [G] - знак дотримання Митного Союзу, [H] - знак відповідності Великобританії, [I] - рівень спритності, [J] - лінія продукту.

Пояснення використаних символів: CODE - товарний код, NUMBER - артикульний номер, SIZES - доступний діапазон розмірів, COLOURS - доступна гама кольорів, PACKING - кількість продукту у найменшій упаковці/кількість у ящику, STANDARDS - стандарти,  (REIS) - ідентифікаційний знак виробника, [B] - лінія продукту, [I] - ознайомтеся з інструкцією із застосування, [G] - онлайн навчання, [C] - знак відповідності, [B] - знак дотримання Митного Союзу, [E] - український знак відповідності, [E] - знак відповідності Великобританії

Дана інструкція є невід'ємною частиною упаковки, вчеплюється водночас і з маркуванням. Відповідно до Регламенту Європейського Парламенту Та Ради (ЄУ) 2016/425 ст.17 п. 1 дозволяється не наносити на виріб всіх маркувальних знаків. Опис маркування в змісті інструкції є обов'язковим, також, як і в тому випадку, коли б виникли чинники, які спричинили неробітливост позначен на виробі. Будь-які позначки, які не будуть пояснені в даній інструкції, не впливають безпосередньо або опосередковано на безпеку та здоров'я. Виріб та його упаковку слід тутувати згідно з діючими місцевими положеннями. Інформація, яка стосується складу виробу та його упаковки, доступна на rawpol.com.

CZ NÁVOD A INFORMACE PRO UŽIVATELE

Виробник: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polska.

Tento výrobek patří mezi prostředky osobní ochrany (OPR) určené v Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 o vybavení pracovního prostředí a zajištění bezpečnosti pracovníků, které jsou vyžadovány pro práci v prostředí s minimálními ohroženími.

Standarty: EN ISO 21420:2020 "Ochranné rukavice - Všeobecné požadavky a metody zkoušení"; Interní technické specifikace výrobce: RS21301:2018, RS21302:2018.

Výrobek/popis: Ochranné rukavice. Podrobná charakteristika výrobku je uvedena na rawpol.com.

Určení: Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany, určeným k ochráně uživatele pouze před minimálními ohroženími jako je např: povrchové mechanické poranění, která nevýžadují lékařskou pomoc, např. Škrábance způsobené tvrdými předměty nebo způsobenými během zadržování, styk s horkými povrchy o teplotě nepřesahující 50°C (doba expozice při styku s horkými plochami během testu byla 30 sekund). Obratnost podle EN ISO 21420:2020 – úroveň účinnosti (od 1 do 5): S. Úroveň ochrany byla získána na základě zkoušek provedených v souladu s podmínkami popsanými v normách/specifikacích, na které se vztahují (tyto podmínky nemusí nutně odrážet skutečné podmínky na pracovišti). Produkt poskytuje ochranu proti výše uvedeným nebezpečím a je určen k použití v prostředí, ve kterých se vyskytl. Posouzení rizik bylo mělo být vždy provedeno v daném pracovním prostředí, aby se ověřilo, že produkt poskytuje ochranu před všemi riziky přítomnými v daném prostředí, a posoudit, jaké další OOP by měly být použity z rukavicemi, aby byla zajištěna optimální úroveň ochrany.

Obmezení: Nepoužívejte výrobek jiný než v souladu se zamyšleným účelem, doporučením v pokynech, v průměrných podmínkách a vysokým rizikem (pro které je vhodné aplikovat opatření k ochráně jednotlivých kategorií II a III) a pokud existuje riziko, že může být výrobek zachycen pohyblivými předměty, např pohyblivé části strojů. Tento výrobek neochrání části těla, na které se nevztahuje.

Použití a obsluha: Zajištění ochranné funkce výrobku je závislé na osobní odpovědnosti uživatele. Při výběru výrobku je nutné zohlednit, aby poskytoval pohodlí a svobodu pohybu. Nezapomeňte nosit rukavice na čistých rukou. Chcete-li si nasadit rukavici, uchopte ji za zápěstí, protáhněte si rukavici přes druhou ruku a natáhněte ji přes ruku. Totéž proveďte z druhé rukavici. Před použitím upevněte a nastavte případné upevňovací prvky nebo jejich nastavení a o jejich použití ověřte nebo uveďte, což umožní bezproblémové vyjmutí rukavice. Chcete-li rukavici sundat, uchopte jednou rukou část dlaně/rukavice a druhou rukou za státní část. Opakujte s druhou rukavicí. Pokud je výrobek používán spolu s ochranným oblečením, je nutné zvláštní nebezpečím, je nutné dávat pozor na to, aby byly zajištěny celkové ochranné funkce v závislosti dle určení. V každém případě máli přednost požadavky. Před každým použitím uživatel zkontroluje stav rukavic na své vlastní riziko, zda je výrobek vhodný pro použití během této pracovní doby, zda je kompletní a zda jsou k dispozici všechny bez-

pečnostní prvky. Musí být zkontrolováno, zda nedošlo k poškození, které by mohlo ovlivnit ochranné funkce (např. Praskliny, díry, pothrané švy, poškozené švy, škrábance, změna barvy). Pokud existuje takový negativní vliv, před použitím je nutné navrátit správný stav výrobku (za tímto účelem kontaktujte za účelem jejich vysvětlení odborníka pro bezpečnost a hygienu práce, výrobce či oprávněného zástupce výrobce), a pokud to není možné, je nutné jej vyměnit. Během práce je nutné všimát si také zachování ochranných funkcí. Ztráta ochranných vlastností znamená, že výrobek byl opotřeben. Nepoužívejte poškozený nebo opotřebovaný výrobek. Vyroba neobsahuje dodatečné vybavení ani náhradní části.

Materiály, ze kterých je výrobek vyroben, by neměly nepříznivě ovlivňovat zdraví nebo hygienu uživatele, pokud není alergie na některý z materiálů, které jsou součástí rukavice. Pamätajte, že každá látka obsažená v materiálu produktu nebo tvořící součást produktu může být alergen, např. Bavlna, kůže, kovové části, latex, přírodní kaučuk, barviva atd. Zvláště citlivým osobám doporučujeme před použitím výrobek otestovat nebo se poradit s lékařem.

Rozměry: Výrobek musí mít příslušnou velikost, kterou je nutno přizpůsobit pomocí zjištění jeho velikosti a vykožením před zahájením práce. Velikost výrobku je uvedena na vnitřní fólii nebo přímo na výrobku nebo na obalu. Dostupný rozsah velikostí je uveden v poli SIZES. Tabulky velikostí rukavic definované na základě délky a obvodu ruky lze získat na stránce rawpol.com. V případě rukavic, pro které se používá systém definice velikosti písmen, odpovídají jednotlivé velikosti digitálnímu systému podle schématu: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Úklid, údržba a dezinfekce: Je doporučeno čistit s použitím komerčně dostupné čisticí prostředky (měkké kartáče, vlnky, hadky nebo třást atd.). Neumývejte mytí rukavice a nepoužívejte žádné konzervační nebo dezinfekční prostředky, protože to může mít za následek snížení její úrovně ochrany. Aby se zlepšila hygiena při práci, měly by se rukavice nosit na čistých rukou. Z hygienických důvodů by rukavice, které jsou zpočené, měly být nahrazeny novými.

Skladování: Výrobek skladovat při správné teplotě, na suchom a dobre vetranom mieste. Príliš vysoká vlhkosť vzduchu, príliš vysoká nebo nízka teplota alebo intenzívny svetlo môžu mať nepříznivý vliv na kvalitu. Vyroba nenese odpovědnost za kvalitu výrobku, který byl skladován v rozporu s doporučením. To může snížit úroveň ochrany rukavic.

Druh obalu: Doporučuje se distribuce (včetně přepravy) výrobku v obalu z kartonu nebo fólie. Nakládání, přeprava a vykládání by se mělo provádět v podmínkách, které zabrání namočení, znečištění a poškození.

Životnost lze odhadnout na základě opotřebení produktu. Z důvodu rozdílné intenzity používání a vlivů prostředí jako je působení slunečního záření, srážek apod. nelze dobu trvanlivosti stanovit přesně. Produkt si udržuje ochranné vlastnosti, pokud nenastane poškození, které se nedá odstranit, aniž by se nesnížila úroveň ochrany. Výskyt mechanického poškození způsobuje, že by měl být výrobek opraven nebo ihned zastaven z používání. Při řádném uskladnění může doba skladování výrobku činit až 6 let od data výroby (v případě rukavic obsahujících polyuretan do 3 let). Toto období může být prodlouženo na provedení příslušných zkoušek. Skladování rukavic neovlivní neovliví vlastnosti rukavice po dobu uvedenou výše, pokud podmínky skladování splňují požadavky tohoto návodu. Zvláštní skladovací podmínky nejsou vyžadovány.

Datum výroby je uvedeno na velkabaleni nebo na výrobku. Je uveden s číslem měsíce a rokem, **290120251234**; vysvětlivka: třetí a čtvrtá číslice označují měsíc výroby, další čtyři číslice pak rok výroby. Ostatní číslice spolu s výše uvedenými určují číslo partie.

Přístup k prohlášení o shodě EU lze získat na adrese support.rawpol.com. Pokud se tato příručka stane neaktuální v důsledky změny práva nebo jiných faktorů, je třeba si stáhnout novou verzi. Aktuální příručky jsou dostupné na adrese support.rawpol.com. Tento návod byl označen verzí V.A.C1G.112, kde A.C1G označuje identifikátor skupiny poloziek a 112 znamená další číslo verze. **Před zahájením práce zkontrolujte, zda máte aktuální/správné návod k použití koná zboží nalezené na jeho obsah, a uložit ji pro život přípravku na ochranu rostlin.** Tam, kde jsou známky vysvětleny v návodu nejsou použité jako označení na výrobku nebo na jeho obalu, to znamená, že máte v návodu k další dávce nebo jiné zboží, v tomto případě je nutné se obrátit na osobu, která vám poskytje pokyny nebo výrobce nebo zplnomocněný zástupce výrobce, aby mohli přijímat dokumenty pro záhlíky, které mají. Je důležité zkontrolovat, zda máte aktuální/správný návod k použití pro vlastnosti zboží. Pokud vlastník je zastaralý nebo nesprávně vlastnický návod, může být přinejmenším získat úplný/právní návod k použití a sezanme se s jeho obsahem. **Nepokoušejte se pracovat bez znalosti aktuálních/správných návodů k použití!**

TENTO NÁVOD SE SMÍ ROZNOŽNĚM, ABY SE S NÍM SEZNÁMIL KAŽDÝ UŽIVATEL VÝROBKU.

V případě jakýchkoliv pochybností kontaktujte za účelem jejich vysvětlení odborníka pro bezpečnost a hygienu práce, výrobce či oprávněného zástupce výrobce. **Legenda vzorku označování:** [A] - kód zboží, [B] - velikost, [C] - označení shody, [D] - před použitím se seznámte s návodem, [E] - identifiční symbol Výrobce, [F] - ukrajinský znak shody, [G] - značka shody Celní unie, [H] - značka shody Velké Británie, [I] - úroveň agilit, [J] - řada výrobku. **Vysvětlivky použitých symbolů:** CODE - kód zboží, NUMBER - číslo zboží, SIZES - dostupné velikosti, COLOURS - dostupné barvy, PACKING - počet výrobků v nejmenším balení/počet v kartónu, STANDARDS - normy,  - číslo šarže, [C] - datum výroby,  (REIS) - identifiční symbol Výrobce, [B] - řada výrobku, [I] - seznámte se s návodem k používání, [G] - online instrukce, [C] - označení shody, [B] - značka shody Celní unie, [E] - značka shody Velké Británie. Tato instrukce je neoddelitelnou součástí obalu, a je zároveň jeho označením. V souladu s Nařízením Evropského Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 (17 bod 1, všechna označení nemusí být umístěna na výrobku. Popis označení v obsahu instrukce je zkrácený, takže informace také v případě výskytu faktorů, které by způsobily, že označení na výrobku jsou nečitelná. Veškerá označení nezvyklá v této instrukci se přímo či nepřímo nevztahují na bezpečnost a zdraví. Výrobek a jeho obal je nutné zlikvidovat v souladu s platnými místními předpisy. Informace týkající se složení výrobku a jeho obalu jsou dostupné na rawpol.com.

Legenda označování: [A] - kód zboží, [B] - velikost, [C] - označení shody, [D] - před použitím se seznámte s návodem, [E] - identifiční symbol Výrobce, [F] - ukrajinský znak shody, [G] - značka shody Celní unie, [H] - značka shody Velké Británie, [I] - úroveň agilit, [J] - řada výrobku.

Vysvětlivky použitých symbolů: CODE - kód zboží, NUMBER - číslo zboží, SIZES - dostupné velikosti, COLOURS - dostupné barvy, PACKING - počet výrobků v nejmenším balení/počet v kartónu, STANDARDS - normy,  - číslo šarže, [C] - datum výroby,  (REIS) - identifiční symbol Výrobce, [B] - řada výrobku, [I] - seznámte se s návodem k používání, [G] - online instrukce, [C] - označení shody, [B] - značka shody Celní unie, [E] - značka shody Velké Británie. Tato instrukce je neoddelitelnou součástí obalu, a je zároveň jeho označením. V souladu s Nařízením Evropského Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 (17 bod 1, všechna označení nemusí být umístěna na výrobku. Popis označení v obsahu instrukce je zkrácený, takže informace také v případě výskytu faktorů, které by způsobily, že označení na výrobku jsou nečitelná. Veškerá označení nezvyklá v této instrukci se přímo či nepřímo nevztahují na bezpečnost a zdraví. Výrobek a jeho obal je nutné zlikvidovat v souladu s platnými místními předpisy. Informace týkající se složení výrobku a jeho obalu jsou dostupné na rawpol.com.

SK POKYNY A INFORMÁCIE PRE UŽIVATEĽOV

Výrobca: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Poľsko.

Tento výrobok patrí medzi prostriedky osobnej ochrany (OPR) určené Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 v súľhu poskytnúť ochrany pred rizikami, ktoré sú vyžadované pre prácu v prostredí s minimálnymi ohrozeniami a v znení neskorších predpisov. Výrobok bol zaradený do kategórie I - iba pre minimálne ohrozenia. **Standarty:** EN ISO 21420:2020 "Ochranné rukavice - Všeobecné rukavice - Všeobecné požadavky a metódy skúšania"; Interná technická špeci- ficácia výrobce: RS21301:2018, RS21302:2018.

Výrobok/pops: Ochranné rukavice. Podrobná charakteristika výrobku je uvedená na rawpol.com.

Určenie: Tento výrobok je prostriedkom osobnej ochrany, určeným k ochrane uživateľa iba pred minimálnymi ohrozeniami, také ako sú: povrchové mechanické poranenia, ktoré nevyžadujú lekársku pomoc, napr. Poškriabanie spôsobené tvrdými predmetmi alebo spôsobené počas zadržania, kontakt s horúcimi povrchmi, ktorých teplota nepresahuje 50°C (doba expozície pri kontakte s horúcimi povrchmi počas testu bola 30 sekúnd). Obratnosť podľa EN ISO 21420:2020 - úroveň účinnosti (od 1 do 5): S. Úroveň ochrany bola získaná na základe testov vykonaných podľa podmienok opísaných v normách/specifikáciách, na ktoré sa vzťahujú (tieto podmienky nemusia nevyhnutne odrážať skutočné podmienky na pracovisku). Výrobok poskytuje ochranu proti vyššie uvedeným rizikám a je určený na použitie v prostredí, v ktorom sa vyskytujú. V danom pracovnom prostredí by sa malo vždykonať posúdenie rizika, aby sa overilo, či výrobok poskytuje ochranu pred všetkými nebezpečenstvami prítomnými v danom prostredí, a aby sa posúdilo, aké ďalšie OOP by mali byť použité v rukavič- ach, aby sa zabezpečila optimálna úroveň ochrany.

Obmedzenia: Nepoužívajte výrobok inak ako u súlade so zamyšľaným účelom, odporúčaniami v návode, v priemerných podmienkach a vysokými rizikami (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jednotlivých kategórií II a III) a ak existuje riziko, že produkt môže byť uchopený pohyblivými predmetmi, napr pohyblivé časti strojov. Tento výrobok nechráni časti tela, ktoré nezakrýva.

Použitie a obsluha: Zaisnenie ochrannej funkcie výrobku je závislé na osobnej zodpovednosti uživateľa. Pri výbere výrobku je nutné zohľadniť, aby poskytoval pohodlie a slobodu pohybu. Nezabudnite nosiť rukavice na čistých rukách. Rukavici si môžete navliecť tak, že ju chytíte za zápästie, natiahnete ju na druhú ruku a natiahnete cez dlaň. To isté urobte s druhou rukavicou. Pred použitím upevnite a nastavte akékoľvek upevňovacie prvky alebo ich nastavenia a o ich použití ich uvoľnite alebo uvoľnite, čo umožní voľné odstránenie rukavice. Ak chcete rukavicu odstrániť, uchopte jednou rukou časť zäkrývajúcu končeky prstov a stiahnite ju. Zopakujte postup s druhou rukavicou. Ak je výrobok používaný spolu s ochranným odevom proti zvláštnym nebezpečenstvám, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené celkové ochranné funkcie v závislosti podľa určenia. V každom prípade máli prednosť požadavky. Pred každým použitím na vlastné riziko zkontrolujte stav rukavíc, aby ste sa ubezpečili, že produkt je vhodný na prácu, že je kompletný a č poskytuje všetky ochranné funkcie. Je nutné zkont